



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali 7.0.0. - Abteilung für Kultur	4581	13/12/2021

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER SERVIZI DI SANIFICAZIONE, DISERBO, SMALTIMENTO PIANTE SPONTANEE E PULIZIA PERIODICA DEI POZZETTI E CANALINE DI SCOLO ACQUA PIOVANA PRESSO IL MONUMENTO ALLA VITTORIA E LA CASA SEMIRURALE DI BOLZANO NEL TRIENNIO 2022-2024 ALLA SOCIETÀ COOPERATIVA MULTISERVIZI DI MEZZOCORONA(TN) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 14.980,00.- (AL NETTO DI IVA). CODICE C.I.G.: Z7D33AEF53

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR SANIERUNGSDIENSTE, UNKRAUTBESEITIGUNG, ENTSORGUNG DER SPONTANEN PFLANZEN UND REGELMÄSSIGE PUTZUNG DER WASSERGRUBEN UND ENTWÄSSERUNGSKANÄLE DES REGENWASSERS BEIM SIEGESDENKMAL UND SEMIRURALI-HAUS BOZEN IM DREIJAHRESZEITRAUM 2022-2024 AN DIE MULTISERVIZI GENOSSENSCHAFT AUS MEZZOCORONA(TN) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. GESAMTBETRAG GLEICH EURO 14.980,00.- (OHNE MEHRWERTSTEUER). CIG-CODE Z7D33AEF53

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021 – 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem</p>

dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *„Codice“*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17

"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- die geltende *„Gemeinerverordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
 - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung.
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che, per combattere la crescita di piante spontanee sulle scalinate e sulla pavimentazione esterna del Monumento alla Vittoria e della Casa Semirurale di Bolzano, si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio periodico di diserbo, spazzamento ed eliminazione delle piante.

Es wird vorausgeschickt, dass das Wachsen von spontanen Pflanzen auf den Treppen und auf den äußeren Böden des Siegesdenkmals und des Semirurali-Hauses aufzuhalten ist und aus diesem Grund die Vergabe der periodischen Unkrautbeseitigung, Reinigung und Entsorgung der Pflanzen beim Außenbereich notwendig ist.

Che per il periodo 2022-2024 si stima siano necessari un totale di nr. 18 interventi su chiamata;

Für den Zeitraum 2022-2024 werden schätzungsweise insgesamt nr. 18 Eingriffe benötigen.

Premesso altresì che, per prevenire le infiltrazioni di acqua piovana all'interno del Percorso Espositivo nel Monumento alla Vittoria, si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di pulizia periodica dei pozzetti e delle canaline di scolo dell'acqua piovana installate lungo tutto il perimetro dell'edificio;

Vorausgesetzt dass, um das Eindringen des Regenwassers in die innere Dokumentations-Ausstellung im Siegesdenkmal vorzubeugen, die Vergabe der Dienstleistung für die periodische Putzung der Wassergruben und Entwässerungskanäle des Regenwassers entlang des inneren Umfangs der Gebäude notwendig ist.

Che per il triennio 2022-2024 si stima sia necessario un totale di nr. 9 interventi su chiamata.

Für den Zeitraum 2022-2024 werden schätzungsweise insgesamt nr. 9 Eingriffe benötigen.

Vista l'autorizzazione a procedere prot. nr. 003720 del 17 Settembre 2020 ottenuta da parte del M.I.B.A.C.T. - Direzione Regionale Musei del Veneto;

Visto il Documento unico di valutazione del rischio interferente (Art. 26 comma 3 - D.Lgs. 81/2008) del 04.11.2021, redatto dal Comune di Bolzano - 6.1 Ufficio Sicurezza sul Lavoro e sui luoghi ed eventi di pubblico spettacolo;

Premesso che, al fine di prevenire situazioni di degrado causate dai senzatetto che stazionano stabilmente nel parco adiacente al Percorso Espositivo nel Monumento alla Vittoria, si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio per la sanificazione delle due aiuole situate ai lati dell'ingresso principale del museo.

Che per il triennio 2022-2024 si stima sia necessario un totale di nr. 50 interventi su chiamata.

Preso atto della necessità di esternalizzare i suddetti servizi, dal momento che le superfici da trattare non rientrano tra le competenze della Giardiniera comunale o di SEAB - Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A., società in house del Comune di Bolzano concessionaria del servizio d'igiene urbana nel territorio comunale;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

Preso atto dell'indagine di mercato, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*, con la quale si è proceduto all'individuazione di n. 4 operatori economici, i quali sono stati invitati tramite PEC prot. n. 267556, 267560,

Das Fortfahren wurde mit Prot. N. 003720 vom 17. September 2020 von Seiten des M.I.B.A.C.T. - Direzione Regionale Musei del Veneto genehmigt.

Es wurde Einsicht genommen in das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (Artikel 26, Absatz 3 - GVD 81/2008) vom 04.11.2021, erstellt von der Gemeinde Bozen - 6.1 Amt für Arbeits- und Veranstaltungssicherheit.

Vorausgesetzt dass, um Verfallsituationen vorzubeugen welche durch die im Siegespark ständig bleibenden Obdachlosen verursacht werden, die Vergabe der Dienstleistung für die Sanierung der zwei Blumenbeeten auf Seiten des Haupteinganges der Dokumentations-Ausstellung im Siegesdenkmal notwendig ist.

Für den Zeitraum 2022-2024 werden schätzungsweise insgesamt nr. 50 Eingriffe benötigen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Auslagerung dieser Dienstleistung notwendig ist, da die zu behandelnde Oberfläche nicht in die Zuständigkeit der Stadtgärtnerei Bozen oder der In-House-Gesellschaft der Stadtgemeinde Bozen und Konzessionär von Abfalldienstleistungen im Gemeindegebiet SEAB - Energie- Umweltbetriebe Bozen AG fallen.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*", durchzuführen.

Es wird die Markterhebung, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*" zur Kenntnis genommen, mit welcher die Anzahl von Nr. 4 der Wirtschaftsteilnehmern ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse

267563 e 267568 in data 29.10.2021 a presentare i relativi preventivi di spesa;

Prot. Nr. 267556, 267560, 267563 und 267568 vom 29.10.2021 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen vorzulegen.

Visto che in seguito alla suddetta indagine di mercato è pervenuto un solo preventivo a mezzo PEC, Prot. Nr. 285649 del 19.11.2021, da parte dell'operatore economico MULTISERVIZI SOCIETA' COOPERATIVA. di Mezzocorona (TN);

Es wurde Einsicht genommen, dass infolge der obengenannte Markterhebung nur ein Kostenvoranschlag mittels zertifizierter E-Mail-Adresse, Prot. Nr. 285649 vom 19.11.2021, von Seiten des Wirtschaftsteilnehmers MULTISERVIZI SOCIETA' COOPERATIVA. aus Mezzocorona (TN) vorgelegt wurde.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Visto il preventivo di spesa presentato dalla MULTISERVIZI SOCIETA' COOPERATIVA, n. prot. 285649/2021 in data 19.11.2021, ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 14.980,00.- oltre IVA, in quanto i servizi sono rispondenti alle esigenze dell'amministrazione e i prezzi praticati sono allineati con i valori di mercato, come accertato dalla comparazione degli stessi con offerte precedenti per commesse identiche o analoghe;

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen von Seiten der MULTISERVIZI SOCIETA' COOPERATIVA. gehaltenen Kostenvoranschlag, Prot. Nr. 285649/2021 vom 19.11.2021, für eine Gesamtausgabe von Euro 14.980,00.- MwSt. ausgenommen, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten liefern kann, da man auch den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat.

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM), in vigore ai sensi dell'art. 34 del Codice e ai sensi del Decreto Ministeriale del 10.03.2020 del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare "Criteri ambientali minimi per il servizio di gestione del verde pubblico e la fornitura di prodotti per la cura del verde (20A01904)" (GU Serie Generale n.90 del 04-04-2020);

Die Leistungen fallen in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (CAM) in Kraft laut Art. 34 des Kodex, sowie des Ministerialdekretes vom 10.03.2020 des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz "Criteri ambientali minimi per il servizio di gestione del verde pubblico e la fornitura di prodotti per la cura del verde (20A01904)" (Amtsblatt allg.Serie Nr. 90 vom 04.04.2020).

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditi-altoadige.it (prot. n.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it

068000/2021 del portale www.bandialtoadige.it; vergeben wurde (Prot. Nr. 068000/2021 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti; Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020; Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio; Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale; Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa; Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

La Direttrice della Ripartizione 7. Servizi Culturali Dies vorausgeschickt,

Verfügt

determina:

die Direktorin der 7. Abteilung für Kultur:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti": aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare i servizi di sanificazione, diserbo, smaltimento piante spontanee e
- die Sanierungsdienste, Unkrautbeseitigung, Entsorgung der spontanen Pflanzen und

pulizia periodica dei pozzetti e canaline di scolo acqua piovana presso il Monumento alla Vittoria e la Casa Semirurale di Bolzano nel periodo dal 01.01.2022 al 31.12.2024 alla ditta MULTISERVIZI SOCIETA' COOPERATIVA di Mezzocorona (TN) per l'importo di euro 14.980,00.- (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 19.11.2021 n. prot. 0285649/2021 rispettivamente offerta di data 10.12.2021, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

regelmäßige Putzung der Wassergruben und Entwässerungskanäle des Regenwassers beim Siegesdenkmal und Semirurali-Haus Bozen der Firma MULTISERVIZI SOCIETA' COOPERATIVA aus Mezzocorona (TN) für den Betrag von Euro 14.980,00.- (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 19.11.2021 Prot. Nr. 0285649/2021 bzw. des Angebotes vom 10.12.2021 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,

- di quantificare in euro 18.275,60.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo delle prestazioni;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 18.275,60.- (I.V.A. 22% compresa);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 18.275,60.- (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione 7. Servizi Culturali, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- den Gesamtwert der Leistungen mit Euro 18.275,60.- (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von Euro 18.275,60.- (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von Euro 18.275,60.- (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim der 7. Abteilung für Kultur hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- preso atto che il RUP/la RUP é persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la Sig.ra Monica Dusini, che ha rilasciato in data 29.10.2021 prot. n. 0267593/2021 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben,

der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten,

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Persona als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau Monica Dusini, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 29.10.2021 Prot. Nr. 0267593/2021 ausgestellt hat,

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	5243	05011.03.029900003	Altri servizi	805,20
2022	U	5243	05011.03.029900003	Altri servizi	5.286,70
2023	U	5243	05011.03.029900003	Altri servizi	805,20
2023	U	5243	05011.03.029900003	Altri servizi	5.286,70
2024	U	5243	05011.03.029900003	Altri servizi	805,20
2024	U	5243	05011.03.029900003	Altri servizi	5.286,60

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
 VITTORIO ANNA / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

c361fc83a4970632edbc6ac219fd0dca8e89dc164534ab2428c8e36374c8995e - 7450770 - det_testo_proposta_10-12-2021_15-26-52.doc
 b63282406dcc731d861d7d64a663a12cc0892ad379066300fb7c9d1cfd7e8515 - 7450771 - det_Verbale_10-12-2021_15-28-09.doc